

Pakkausseloste: Tietoa käyttäjälle

Magnesiamaito 82,5 mg/ml oraalisuspensio

magnesiumhydroksidi

Lue tämä pakkausseloste huolellisesti ennen kuin aloitat tämän lääkkeen ottamisen, sillä se sisältää sinulle tärkeitä tietoja.

Ota tästä lääketä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määrännyt tai apteekkienkilökunta on neuvonut.

- Säilytä tämä pakkausseloste. Voit tarvita sitä myöhemmin.
- Kysy tarvittaessa aptekista lisätietoja ja neuvoja.
- Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkärille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa.
Ks. kohta 4.
- Käännä lääkärin puoleen, ellei olosi parane tai se huononee.

Tässä pakkausselosteessa kerrotaan:

1. Mitä Magnesiamaito on ja mielin sitä käytetään
2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin otat Magnesiamaito-valmistetta
3. Miten Magnesiamaito-valmistetta otetaan
4. Mahdolliset haittavaikutukset
5. Magnesiamaito-valmisteen säilyttäminen
6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

1. Mitä Magnesiamaito on ja mielin sitä käytetään

Magnesiamaito-valmisteella on laksatiivinen (ulostuttava) vaikutus: magnesiumhydroksidi pidättää osmoottisen vaikutuksensa vuoksi vettä suolessa ja stimuloi suoliston liikettä. Laksatiivinen vaikutus ilmenee yleensä 3–8 tunnissa.

Magnesiumhydroksidi neutraloi myös mahalaukun suolahappoa ja vähentää siten mahan happamuutta. Magnesiumhydroksidi sitoo myös sappihappoja.

Käännä lääkärin puoleen, ellei olosi parene tai se huononee.

Käyttöaiheet

- ummetus
- liikahappoisuuden aiheuttamat mahavaivat
- mahakatarri
- ilmavaivat
- maha- tai pohjukaissuolihaava.

2. Mitä sinun on tiedettävä, ennen kuin otat Magnesiamaito-valmistetta

Älä ota Magnesiamaito-valmistetta

- jos olet allerginen magnesiumhydroksidille tai tämän lääkkeen jollekin muulle aineelle (lueteltu kohdassa 6)
- jos sairastat vaikeaa munuaisten vajaatoimintaa
- jos sinulla on perinnöllinen fruktoosi-intoleranssi.

Varoitukset ja varotoimet

Keskustele lääkärin tai apteekkienkilökunnan kanssa ennen kuin otat Magnesiamaito-valmistetta

- jos sinulla on todettu sydämen johtumishäiriötä.

Lapset

Pienillä lapsilla magnesiumhydroksidin käyttö voi aiheuttaa hypermagnesemiaa erityisesti, jos heillä on munuaisten vajaatoimintaa tai nestevajausta.

Muut lääkevalmisteet ja Magnesiamaito

Kerro lääkärille tai apteekkikenkilökunnalle, jos parhaillaan otat, olet äskettäin ottanut tai saatat ottaa muita lääkkeitä.

Magnesiamaito, kuten muutkin mahan happamuutta vähentävät lääkkeet, vaikuttaa haitallisesti useiden muiden lääkeaineiden imeytymiseen ja sitä kautta niiden tehoon. Muun muassa raudan, eräiden antibioottien (esim. tetrasykiini), bakteerilääkkeiden (fluorokinolonien), reumalääkkeiden (penisilliini), epilepsialääkkeiden (gabapentiini) ja syöpälääkkeiden (estramustiini, mykofenolaatti, eltrombopagi) imeytymisen suolistosta huononee, jos niitä otetaan samanaikaisesti antasidien kanssa.

Antasidien ja muiden lääkkeiden annostelun välillä tulisi pitää mahdollisimman pitkä, vähintään kahden tunnin, väli. Nämä voidaan vähentää muiden lääkeaineiden mahdollista imeytymisen muuttumista.

Magnesiumhydroksidi voi vaikuttaa joihinkin lääkeisiin tai muut lääkkeet voivat vaikuttaa siihen, miten hyvin magnesiumhydroksidi toimii. Kerro lääkärille tai apteekkikenkilökunnalle, jos käytät jotakin seuraavista lääkeistä:

- salisylaatit.

Raskaus ja imetyks

Jos olet raskaana tai imetät, epäilet olevasi raskaana tai jos suunnittelet lapsen hankkimista, kysy lääkäriltä tai aptekrista neuvoa ennen tämän lääkkeen käyttöä.

Raskaus

Saatavilla olevan tiedon perusteella magnesium ei aiheuta epämuodostumia. Suositeltuja annoksia voidaan käyttää raskauden aikana. Munuaisten vajaatoimintaa sairastavilla raskaana olevilla naisilla on riski magnesiumin kerääntymiseen elimistöön, mikä voi lisätä sikiön altistumista.

Imetyks

Magnesium erittyy vähäisessä määrin ihmisen rintamaitoon. Magnesiamaito-valmistetta voi kuitenkin annosteluohjeiden mukaisesti käyttää rintaruokinnan aikana.

Ajaminen ja koneiden käyttö

Magnesiamaito-valmisteella ei ole haitallista vaikutusta ajokykyyn ja koneidenkäyttökykyyn.

Magnesiamaito sisältää sorbitolia

Tämä lääke sisältää 71,4 mg/ml sorbitolia. Annosteluohjeen mukainen kerta-annos (5–10 ml lääkettä) sisältää 0,36–0,7 g sorbitolia. Sorbitoli on fruktoosin lähde. Jos lääkäri on kertonut, että sinulla (tai lapsellasi) on jokin sokeri-intoleranssi tai jos sinulla on diagnosoitu perinnöllinen fruktoosi-intoleranssi (HFI), harvinainen perinnöllinen sairaus, jossa elimistö ei pysty hajottamaan fruktoosia, kerro asiasta lääkärille ennen tämän lääkevalmisteen käyttöä (sinulle tai lapsellesi).

3. Miten Magnesiamaito-valmistetta otetaan

Ota tätä lääkettä juuri siten kuin tässä pakkausselosteessa kuvataan tai kuten lääkäri on määrännyt tai apteekkikenkilökunta on neuvonut. Tarkista ohjeet lääkäriltä tai aptekrista, jos olet epävarma.

Tavallinen annostus aikuisille on 10 ml 3–4 kertaa päivässä.

Magnesiamaito-oraalisuspensio on ravistettava ennen käyttöä.

Tämä lääke ei ole tarkoitettu jatkuvaan käyttöön. Mikäli oireet jatkuvat tai ovat voimakkaita, käännyn lääkärin puoleen.

Käyttö lapsille ja nuorille

- 6–10-vuotiaalle 5 ml 2–3 kertaa päivässä
- 10–14-vuotiaalle 5 ml 3–4 kertaa päivässä.

Magnesiamaito-valmistetta ei pidä antaa alle 6-vuotiaalle lapsille ilman lääkärin määräystä.

Jos otat enemmän Magnesiamaito-valmistetta kuin sinun pitäisi

Jos olet ottanut liian suuren lääkeannoksen tai vaikkapa lapsi on ottanut läkettä vahingossa, ota aina yhteyttä lääkäriin, sairaalaan tai Myrkytystietokeskukseen (puh. 0800 147 111) riskien arvioimiseksi ja lisähjeiden saamiseksi.

Magnesiamaito-valmisteen pitkääikainen yliannostus voi aiheuttaa etenkin munuaisten vajaatoimintaa sairastaville ja pienille lapsille magnesiummyrkytyksen. Myrkytyksen oireita ovat mm. janontunne, verenpaineen lasku, pahoinvoindi ja väsymys, pahimillaan hengityshalvaus, sydämen rytmihäiriöt ja sydänpysähdyks.

4. Mahdolliset haittavaikutukset

Kuten kaikki lääkkeet, tämäkin lääke voi aiheuttaa haittavaikutuksia. Kaikki eivät kuitenkaan niitä saa.

Magnesiamaito on tilapäisesti tai lyhyehkön aikaa käytettyä hyvin siedetty. Suuria annoksia tai pitkän aikaa käytettäessä se kuitenkin voi aiheuttaa ripulia tai muita mahaoireita.

Myös vatsakipua on havaittu (esiintymistiehys tuntematon). Hypermagnesemiaa havaittiin pitkääikaisen annostelun jälkeen potilailla, joilla on munuaisten vajaatoimintaa (esiintymistiehys hyvin harvinainen).

Haittavaikutuksista ilmoittaminen

Jos havaitset haittavaikutuksia, kerro niistä lääkäriille tai apteekkienkilökunnalle. Tämä koskee myös sellaisia mahdollisia haittavaikutuksia, joita ei ole mainittu tässä pakkausselosteessa. Voit ilmoittaa haittavaikutuksista myös suoraan (ks. yhteystiedot alla). Ilmoittamalla haittavaikutuksista voit auttaa saamaan enemmän tietoa tämän lääkevalmisteen turvallisuudesta.

www-sivusto: www.fimea.fi

Lääkealan turvallisuus- ja kehittämiskeskus Fimea

Lääkkeiden haittavaikutusrekisteri

PL 55

00034 FIMEA

5. Magnesiamaito-valmisteen säilyttäminen

Säilytä jääkaapissa (2 °C – 8 °C). Huoneenlämmössä (15 °C – 25 °C) säilyvyys 6 kuukautta.

Magnesiamaito-oraalisuspensio on ravistettava ennen käyttöä.

Ei lasten ulottuville eikä näkyville.

Älä käytä tästä läkettä pakauksessa mainitun viimeisen käyttöpäivämäärän jälkeen. Viimeinen käyttöpäivämäärä tarkoittaa kuukauden viimeistä päivää.

Lääkkeitä ei pidä heittää viemäriin eikä hävittää talousjätteiden mukana. Kysy käyttämättömien lääkkeiden hävittämisestä apteekista. Näin menetellen suojelet luontoa.

6. Pakkauksen sisältö ja muuta tietoa

Mitä Magnesiamaito sisältää

- Vaikuttava aine on magnesiumhydroksidi, jota on 82,5 mg yhdessä millilitrassa oraalisuspensiota magnesiumhydroksidipastana.
- Muut aineet ovat sitruunahappomonohydraatti, glyseroli (E422), sorbitoli (E420), klooriheksidiinidiasetaatti, piparminttuaromi ja puhdistettu vesi.

Lääkevalmisteen kuvaus

Valkoinen tai melkein valkoinen suspensio.

Myyntiluvan haltija

Orion Corporation

Orionintie 1

02200 Espoo

Valmistaja

Orion Corporation Orion Pharma

Volttikatu 8

70700 Kuopio

Tämä pakkausseloste on tarkistettu viimeksi 30.11.2020.

Bipacksedel: Information till användaren

Magnesiamaito 82,5 mg/ml oral suspension

magnesiumhydroxid

Läs noga igenom denna bipacksedel innan du börjar ta detta läkemedel. Den innehåller information som är viktig för dig.

Ta alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från din läkare eller apotekspersonal.

- Spara denna information, du kan behöva läsa den igen.
- Vänd dig till apotekspersonalen om du behöver mer information eller råd.
- Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Se avsnitt 4.
- Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre.

I denna bipacksedel finns information om följande:

1. Vad Magnesiamaito är och vad det används för
2. Vad du behöver veta innan du tar Magnesiamaito
3. Hur du tar Magnesiamaito
4. Eventuella biverkningar
5. Hur Magnesiamaito ska förvaras
6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

1. Vad Magnesiamaito är och vad det används för

Magnesiamaito har en laxativ effekt (fungerar som avföringsmedel): magnesiumhydroxid kvarhåller vatten i tarmen på grund av sin osmotiska effekt och stimulerar tarmmotilitet. Den laxerande effekten uppträder vanligen efter 3–8 timmar.

Magnesiumhydroxid neutraliseringar också saltsyran i magsäcken och minskar därmed surhet i magen. Magnesiumhydroxid binder också gallsyror.

Du måste tala med läkare om du inte mår bättre eller om du mår sämre.

Användningsområden

- förstopning
- magbesvär, som förorsakas av för hög syrahalt i magen
- magkatarr
- gasbesvär
- magsår eller sår i tolvfingertarmen.

2. Vad du behöver veta innan du tar Magnesiamaito

Ta inte Magnesiamaito

- om du är allergisk mot magnesiumhydroxid eller mot något annat innehållsämne i detta läkemedel (anges i avsnitt 6)
- om du lider av allvarligt nedsatt njurfunktion
- om du har ärftlig fruktosintolerans.

Varningar och försiktighet

Tala med läkare eller apotekspersonal innan du tar Magnesiamaito:

- om du har konstaterats lida av störningar i hjärtats retledningssystem.

Barn

Hos små barn kan användningen av magnesiumhydroxid orsaka för höga nivåer magnesium i blodet (hypermagnesemi) särskilt om barnet har nedsatt njurfunktion eller är dehydrerad.

Andra läkemedel och Magnesiamaito

Tala om för läkare eller apotekspersonal om du tar, nyligen har tagit eller kan tänkas ta andra läkemedel.

I likhet med andra antacida försämrar Magnesiamaito upptagningen och därmed effekten av många andra läkemedel. Upptagningen av bl.a. följande läkemedel försämrar om de tas samtidigt med antacida: järn, vissa antibiotika (t.ex. tetracyklin), antibakteriella medel (fluorokinoloner), antireumatiska medel (penicillamin), antiepileptika (gabapentin) och cancermediciner (estramustin, mykofenolat, eltrobopag).

Man bör hålla en så lång paus som möjligt, åtminstone två timmar, mellan intagning av antacida och andra läkemedel. Detta hjälper till att minska eventuella förändringar i upptagningen av andra läkemedel.

Vissa läkemedel kan påverkas av magnesiumhydroxid eller kan påverka hur väl magnesiumhydroxid kommer att verka. Tala om för läkare eller apotekspersonal om du redan tar:

- salicylater.

Graviditet och amning

Om du är gravid eller ammar, tror att du kan vara gravid eller planerar att skaffa barn, rådfråga läkare eller apotekspersonal innan du använder detta läkemedel.

Graviditet

Enligt tillgänglig data förorsakar magnesium inte fostermissbildningar. De rekommenderade doserna kan användas under graviditet. Fertila kvinnor som lider av njursvikt har risk för ansamling av magnesium i kroppen, vilket kan öka fostrets utsättning för magnesium.

Amning

Magnesium utsöndras i ringa mängd i bröstmjölk. Då doseringsföreskrifterna följs kan Magnesiamaito dock användas under amning.

Körförstående och användning av maskiner

Magnesiamaito har ingen eller försumbar effekt på körförstånden eller förmågan att använda maskiner.

Magnesiamaito innehåller sorbitol

Detta läkemedel innehåller 71,4 mg/ml sorbitol. I enlighet med doseringsanvisningen innehåller en dos (5–10 ml läkemedlet) 0,36–0,7 g sorbitol. Sorbitol är en källa till fruktos. Om du (eller ditt barn) inte tål vissa sockerarter, eller om du (eller ditt barn) har diagnostiseras med hereditär fruktosintolerans, en sällsynt, ärlig sjukdom som gör att man inte kan bryta ner fruktos, kontakta läkare innan du använder detta läkemedel.

3. Hur du tar Magnesiamaito

Ta alltid detta läkemedel exakt enligt beskrivning i denna bipacksedel eller enligt anvisningar från läkare eller apotekspersonal. Rådfråga läkare eller apotekspersonal om du är osäker.

Vanlig dos för vuxna är 10 ml 3–4 gånger dagligen.

Magnesiamaito oral suspension ska omskakas före användning.

Detta läkemedel ska inte användas kontinuerligt. Om symptomet fortgår eller är kraftiga, vänd dig till läkare.

Användning för barn och ungdomar

- för 6–10-åringar 5 ml 2–3 gånger dagligen
- för 10–14-åringar 5 ml 3–4 gånger dagligen.

Magnesiamaito bör inte ges till barn under 6 år utan ordination från läkare.

Om du har tagit för stor mängd av Magnesiamaito

Om du fått i dig för stor mängd läkemedel eller om t.ex. ett barn fått i sig läkemedlet av misstag, kontakta läkare, sjukhus eller Giftinformationscentralen (tel. 0800 147 111) för bedömning av risken samt rådgivning.

En långvarig överdosering av Magnesiamaito kan förorsaka en magnesiumförgiftning, speciellt hos personer som lider av nedsatt njurfunktion och hos små barn. Symtom på förgiftning är bl.a. törst, sänkt blodtryck, illamående och trötthet och i värsta fall andningsförlamning, rytmrubbnings i hjärtat och hjärtstillestånd.

4. Eventuella biverkningar

Liksom alla läkemedel kan detta läkemedel orsaka biverkningar, men all användare behöver inte få dem.

Magnesiamaito har tolererats väl då läkemedlet används tillfälligt eller kortvarigt. Om man tar stora doser av läkemedlet eller vid långvarigt bruk, kan diarré eller andra magsymtom ändå förorsakas. Buksmärta har också observerats (ingen känd frekvens). För höga nivåer magnesium i blodet (hypermagnesemi). Detta sågs efter långvarig användning hos patienter med nedsatt njurfunktion (frekvensen mycket sällsynta).

Rapportering av biverkningar

Om du får biverkningar, tala med läkare eller apotekspersonal. Detta gäller även eventuella biverkningar som inte nämns i denna information. Du kan också rapportera biverkningar direkt (se detaljer nedan). Genom att rapportera biverkningar kan du bidra till att öka informationen om läkemedels säkerhet.

webplats: www.fimea.fi

Säkerhets- och utvecklingscentret för läkemedelsområdet Fimea

Biverkningsregistret

PB 55

00034 FIMEA

5. Hur Magnesiamaito ska förvaras

Förvaras i kylskåp (2 °C – 8 °C). Hållbarhet vid rumstemperatur (15 °C – 25 °C) är 6 månader.

Magnesiamaito oral suspension ska omskakas före användning.

Förvara detta läkemedel utom syn- och räckhåll för barn.

Används före utgångsdatum som anges på förpackningen. Utgångsdatumet är den sista dagen i angiven månad.

Läkemedel ska inte kastas i avloppet eller bland hushållsavfall. Fråga apotekspersonalen hur man kastar läkemedel som inte längre används. Dessa åtgärder är till för att skydda miljön.

6. Förpackningens innehåll och övriga upplysningar

Innehållsdeklaration

- Den aktiva substansen är magnesiumhydroxid, varav finns 82,5 mg i en milliliter av suspension som magnesiumhydroxipasta.
- Övriga innehållsämnen är citronsyraramonohydrat, glycerol (E422), sorbitol (E420), klorhexidindiacetat, pepparmyntsarom och renat vatten.

Läkemedlets utseende

Vit eller nästan vit suspension.

Innehavare av godkännande för försäljning

Orion Corporation
Orionvägen 1
FI-02200 Esbo
Finland

Tillverkare

Orion Corporation Orion Pharma
Volttikatu 8
FI-70700 Kuopio
Finland

Denna bipacksedel ändrades senast 30.11.2020.